



NEUERSCHEINUNG

2. HALBJAHR 1998

WILDNER, DÉNES: Ortslexikon der ehemaligen Gebiete des historischen Ungarns.

Band II: Register. Zusammengestellt von RALF THOMAS GÖLLNER.

A történelmi Magyarország egykori területeinek helynévtára.

II. kötet: Névmutató. Összeállította RALF THOMAS GÖLLNER.

München: Verlag Ungarisches Institut 1998. 542 Seiten, Leinen.

€ 70,-/SFr 150,-. ISBN 3-9803045-8-2 [= Studia Hungarica 45].

Zum Buch

Band I des „Ortslexikons der ehemaligen Gebiete des historischen Ungarns“ ist als „Studia Hungarica 44“ erschienen (siehe unsere Verlagsinformation vom Dezember 1996). Ziel dieses Handbuchs ist die Identifizierung aller Städte und Gemeinden, die infolge der territorialen Veränderungen nach dem Ersten Weltkrieg von Ungarn abgetrennt wurden. Der erste Band, der das Namenmaterial der Komitate im 20. Jahrhundert enthält, gibt die Ortsnamen ausgehend von den letzten gültigen ungarischen Namen wieder. Diese wiederum sind innerhalb jener Kapitel zu finden, welche die Komitate des Königreichs Ungarn im ausgehenden Dualismus nach der damals gültigen Einteilung in Landesteile beziehungsweise Landstriche auflisten. Diese Anlage ermöglicht die geographische Zuordnung der einzelnen Ortschaften und die Erfassung der Veränderungen in deren administrativer Stellung nach 1920. Allerdings erschwert sie die Identifizierung der Ortschaften, wenn nur deren neuer, seit den staatsrechtlichen Umbrüchen gültige Name bekannt ist.

Der nun vorliegende zweite Band des Gesamtwerks, das Register, soll diese Erschließungsprobleme beseitigen. Es gewährleistet das Auffinden der im ersten Band aufgeführten Ortsnamen. Es erfaßt nicht nur die gültigen Namen in den jeweiligen Landessprachen, sondern auch diejenigen Schreibweisen, die von den üblichen Formen abweichen. Es hilft, alle festgehaltenen Namensvarianten zu erfassen, sämtliche Querverweise innerhalb des ersten Bandes nachzuvollziehen und die historischen deutschen Ortsnamen den jeweiligen Gemeinden zuzuordnen.

Die Korrekturnotiz sei bei der Benutzung des ersten Bandes beachtet. Das Vorwort und die Benutzungshinweise sind gemäß der zweisprachigen Anlage des Gesamtwerks auch auf Ungarisch abgedruckt.

Die Autoren

Wildner, Dénes Dr. jur. (* 1915, Budapest): Jurist, Staatswissenschaftler, Demograph. Als Mitarbeiter des Budapester Zentralen Statistischen Amtes Verfasser mehrerer statistischer Studien über die Nationalitätenstruktur im Donau-Karpatenbecken.

Göllner, Ralf Thomas M. A., Cand. phil. (* 1967, Kronstadt): Studium der Geschichte Ost- und Südosteuropas, der Politischen Wissenschaften und der Volkswirtschaftslehre an der Ludwig-Maximilians-Universität München; wissenschaftlicher Referent am Ungarischen Institut München e. V.